

домъ, построилъ (второй) прекрасный домъ при Дунаѣ и въ срединѣ обоихъ (третій) домъ самый величественный. По измѣреніи я построилъ въ срединѣ гробницу (тотъ третій домъ?). Съ средины этой гробницы до стараго моего дома двѣ мириады локтей и вдоль по Дунаю двѣ мириады. Гробница сама величественна. Измѣряйте землю. Буквы эти были начертаны тщеславнымъ человѣкомъ: онъ умираетъ, другой рождается и будетъ послѣднимъ. Глядя на это, припоминайте того, кто это дѣлалъ. Имя же князя гласитъ Омортагъ — канъ. Пусть Богъ ему проститъ его грѣхи! Прощайте!“.

Замѣчательный столбъ этотъ, вѣроятно, стоялъ прежде въ упомянутой въ надписи гробницѣ на берегу Дуная и былъ оттуда перемѣщенъ въ Трново. О народности, годѣ и религіи въ надписи нѣтъ и слѣда. Нѣкоторыя строки темны и нуждаются въ основательномъ объясненіи.

Кто былъ наслѣдникомъ Омортага — вопросъ окончательно нерѣшенный. Константинъ Багрянородный считаетъ наслѣдникомъ *Пресьяма*, воевавшего въ теченіи трехъ лѣтъ (ок. 836 — 839 г.) очень несчастно съ сербскимъ княземъ, именно собственно сербскаго племени ¹⁵⁾ въ западной части нынѣшняго княжества Сербіи; это, также какъ и походъ Церига къ Брякамъ въ 774 году и споры съ Тимочагами въ 818 году, эпизодъ изъ исторіи распространенія Болгаріи въ „Славини“. По Теофилакту, архіепископу охридскому, Омортагъ оставилъ трехъ сыновей, которые назывались: Нравота (Ευραβώτας) или Воинъ (Βόϊνος), Звиница

τμήμα. Κε ἀπο τὴν αὐτὴν μετρήσας τὴν τμήμας εἰς τὴν αὐτὴν μετρήσας τὴν ἀρχαίαν ἰσὺν οὐχὲς) μετρήσας : β : κ' ἐπὶ τὸν Δανυβίον ἰσὺν οὐχὲς μετρήσας : β : τὸ δὲ αὐτὸ τμήμα ἐστὶν πανθῆμον. μετρήσας τ' οὐ τὴν γιν. ἐπὶ τὰ γράμματα ταῦτα οὐ ἀνθρώπος κη(?) ἀλλὰ ζῶν. ἀποθνήσκει καὶ ἄλλος γενεαὶ καὶ ἡ αὐτὴν γένεα. ταῦτα θεοὺς ὑπομνήσασθε τὸν πεισάμεν αὐτο. τὸ δὲ ὄνομα τοῦ ἀρχόντος ἐστὶν Омортагъ кан. καὶ σὺ βίβη οὐ θεὸς ἀνοσί αὐτον. ζῆσαι. η : ρ.

¹⁵⁾ См. главу VIII.